
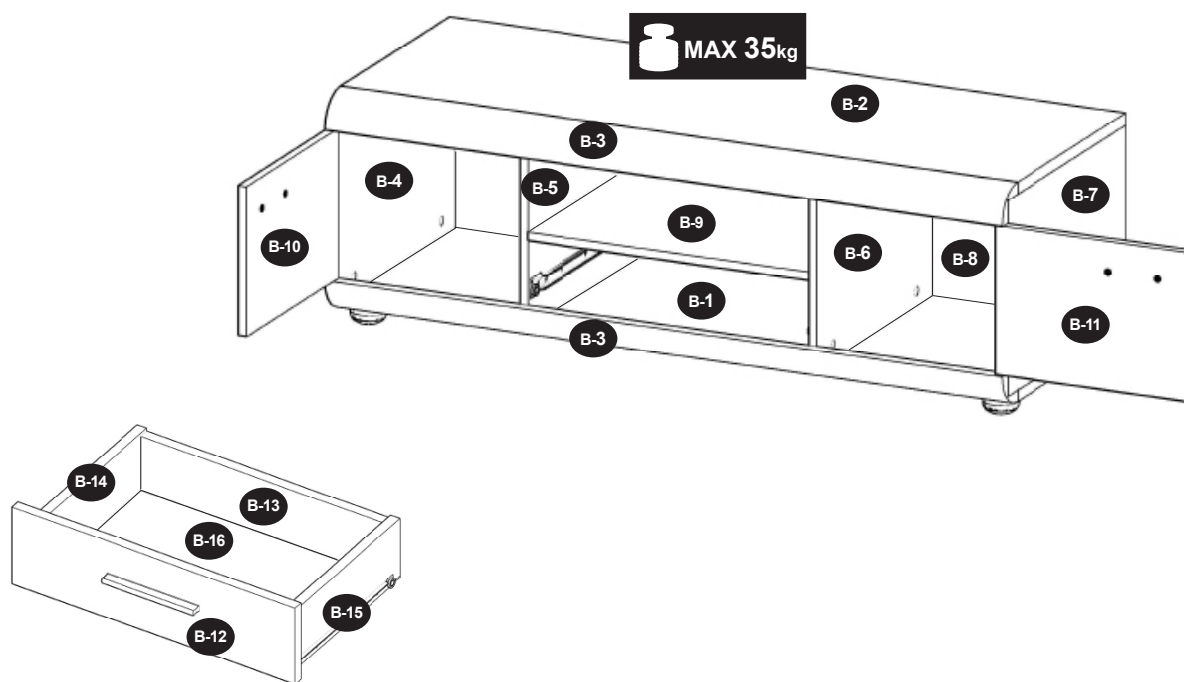
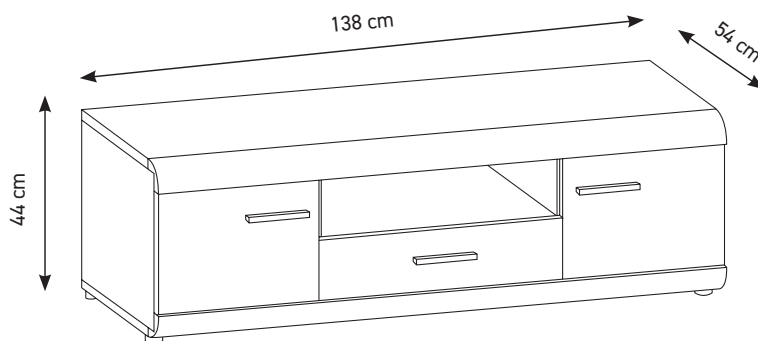


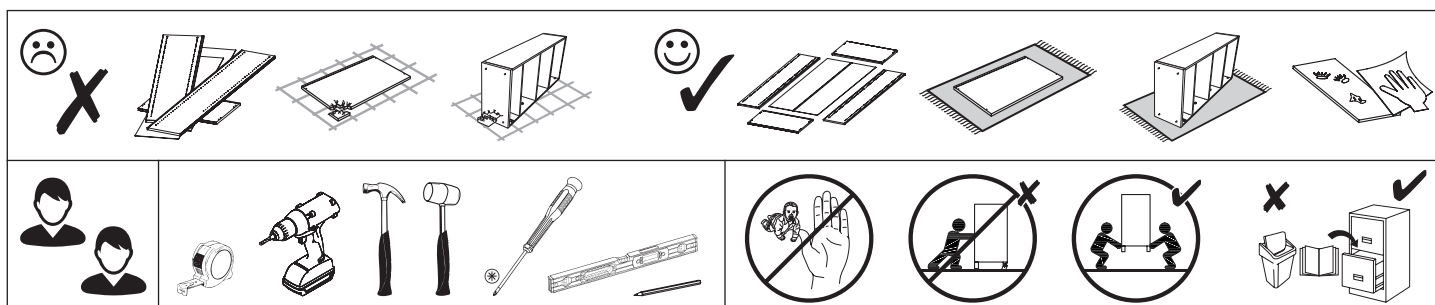
ELEN

ca. 45 min. 

- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje



2022-03-24





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřívě zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáférő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkilisi bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

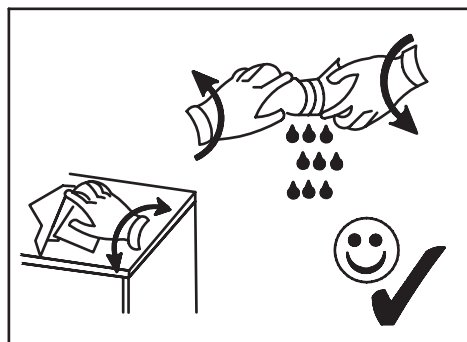
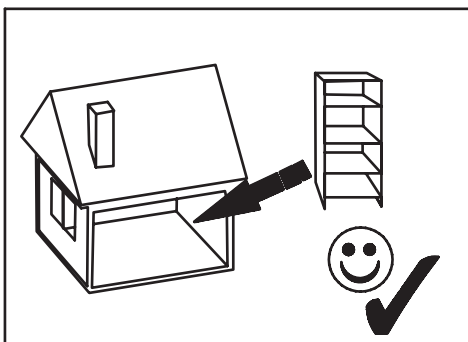
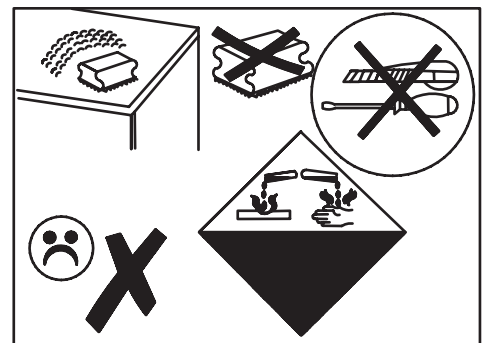
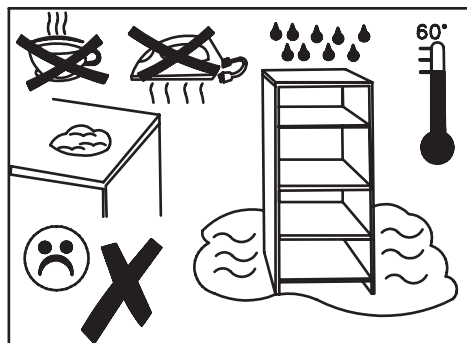
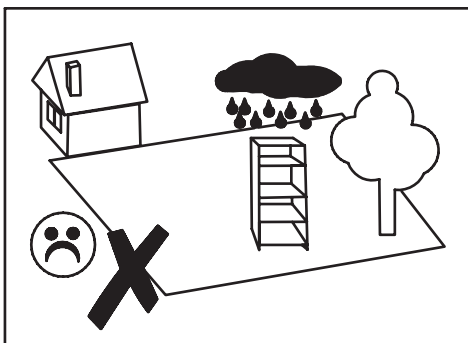
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

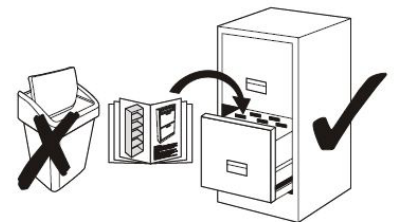
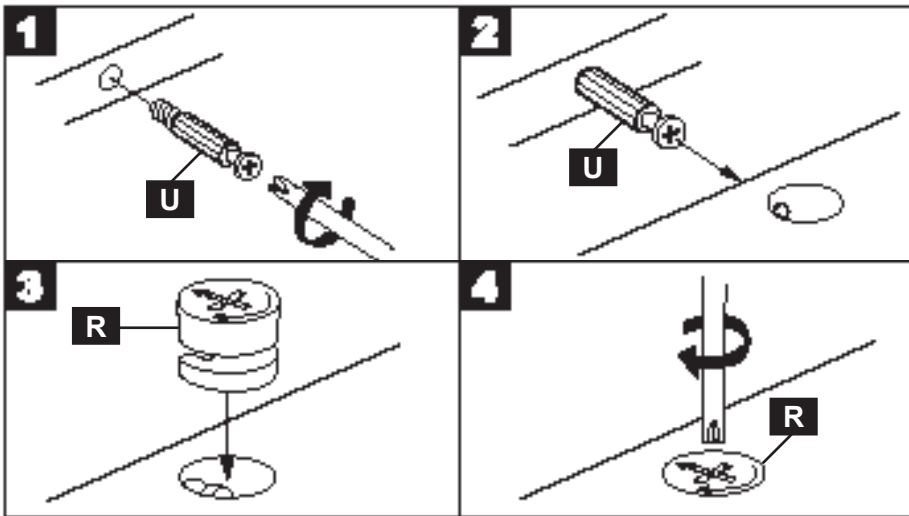
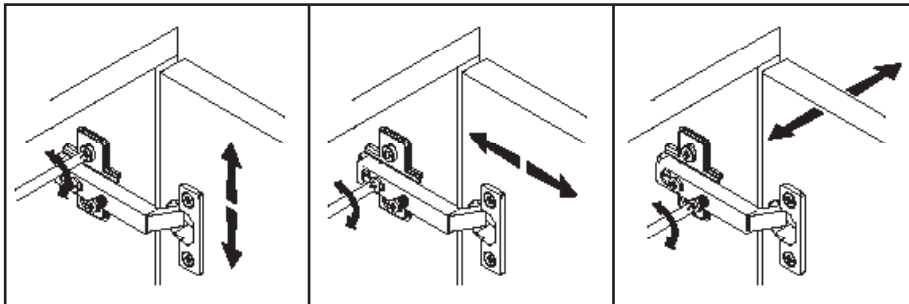
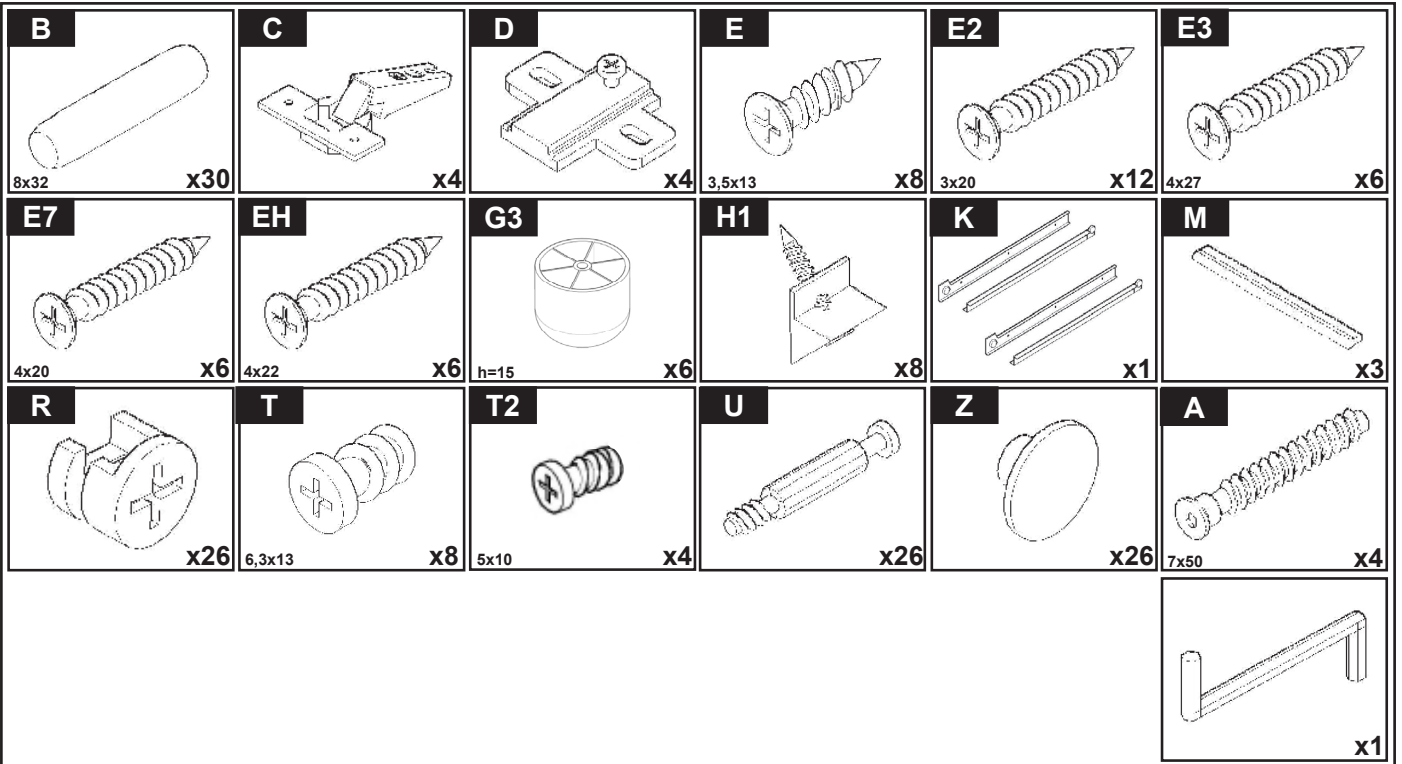
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

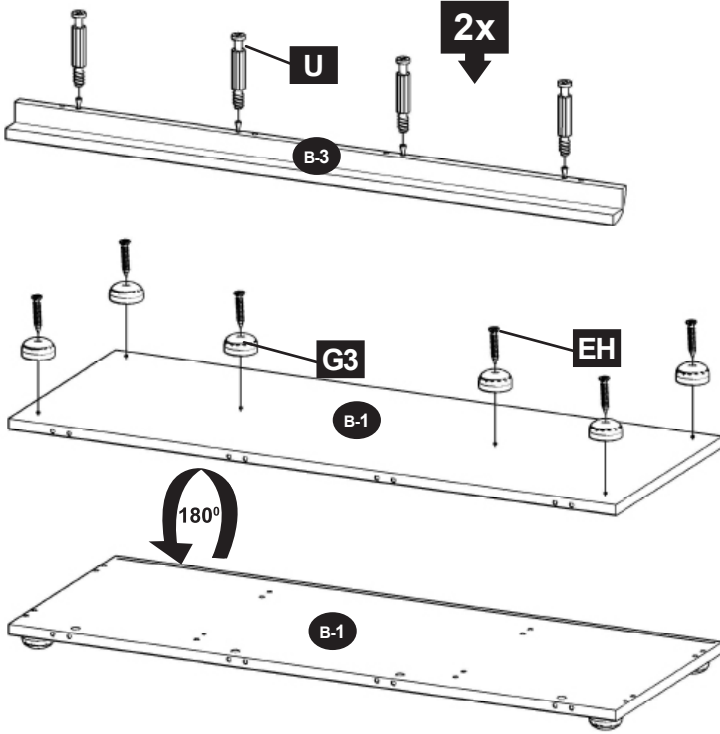
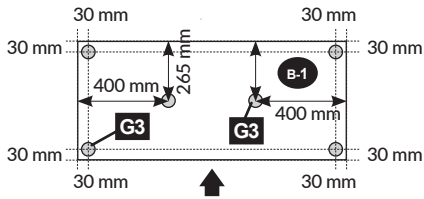
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

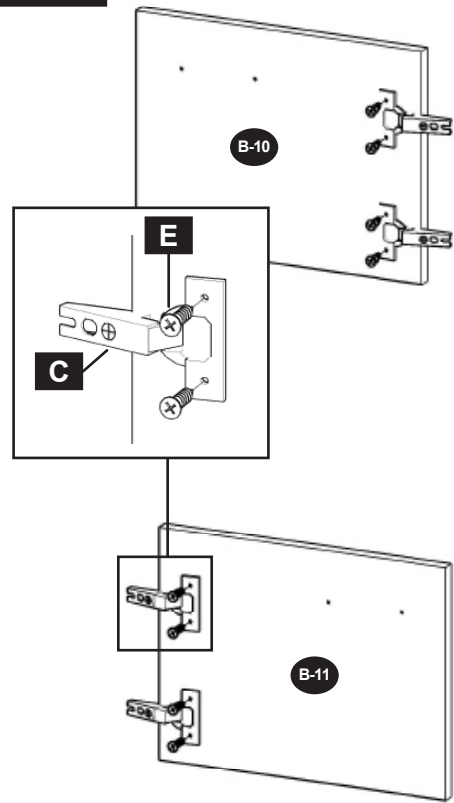




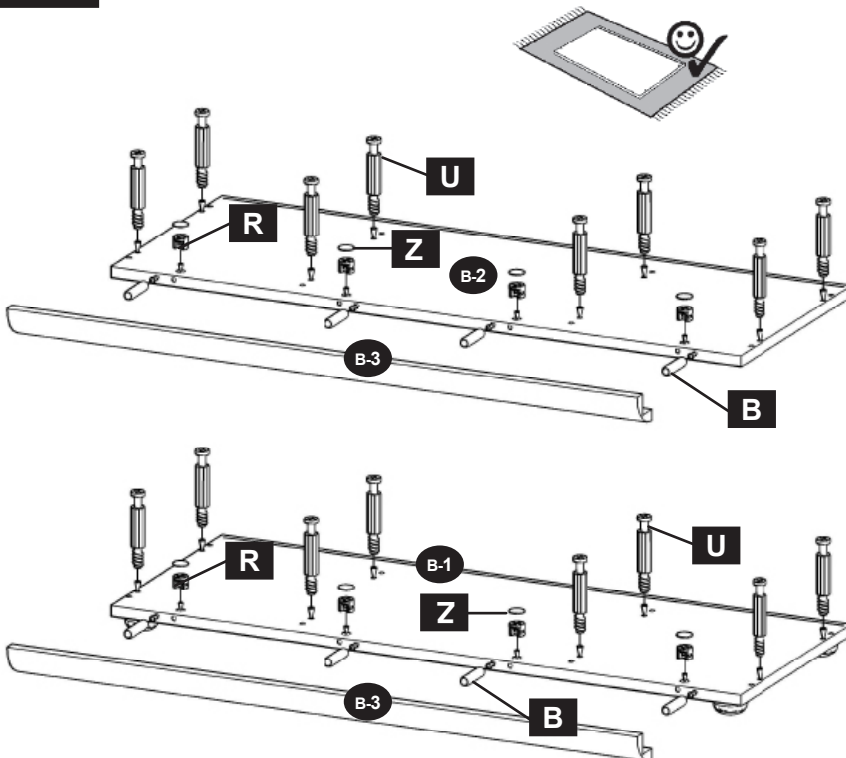
B1/13



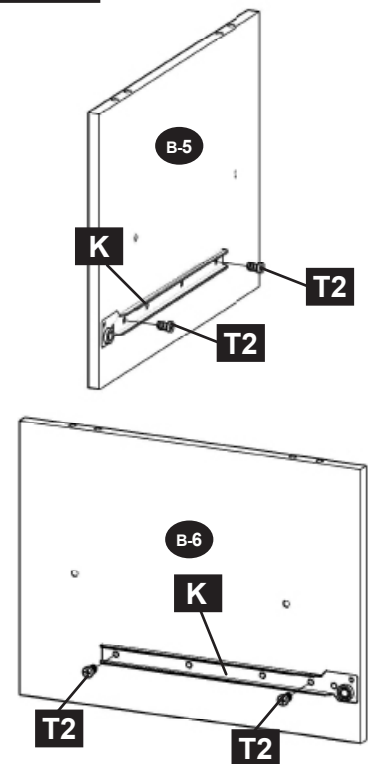
B2/13



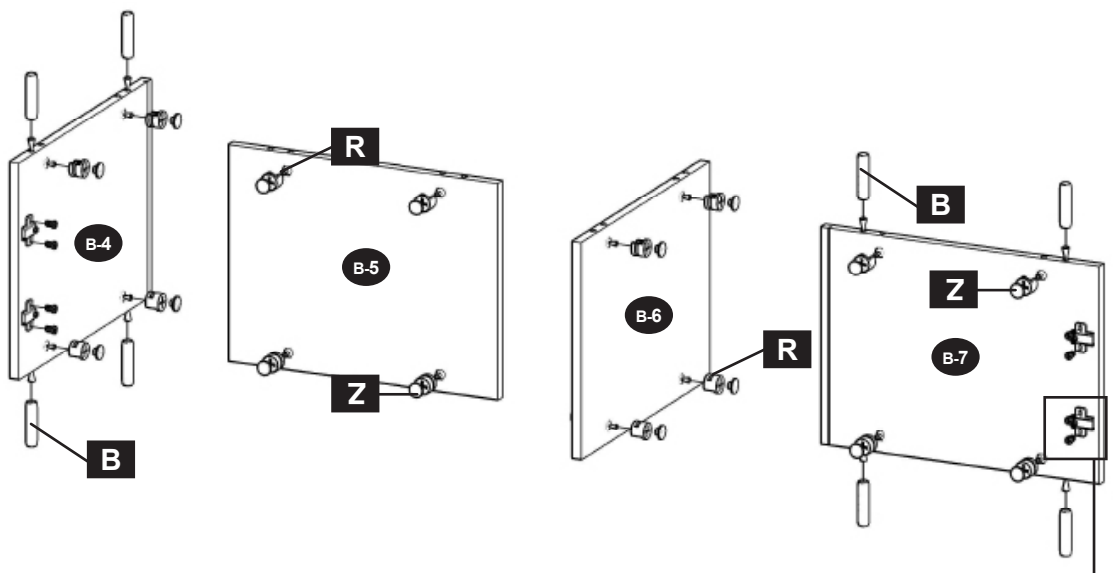
B3/13



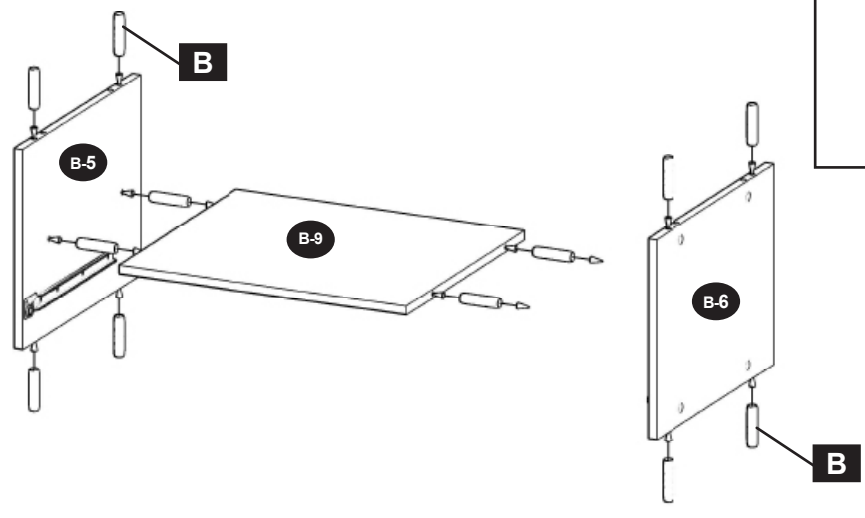
B4/13



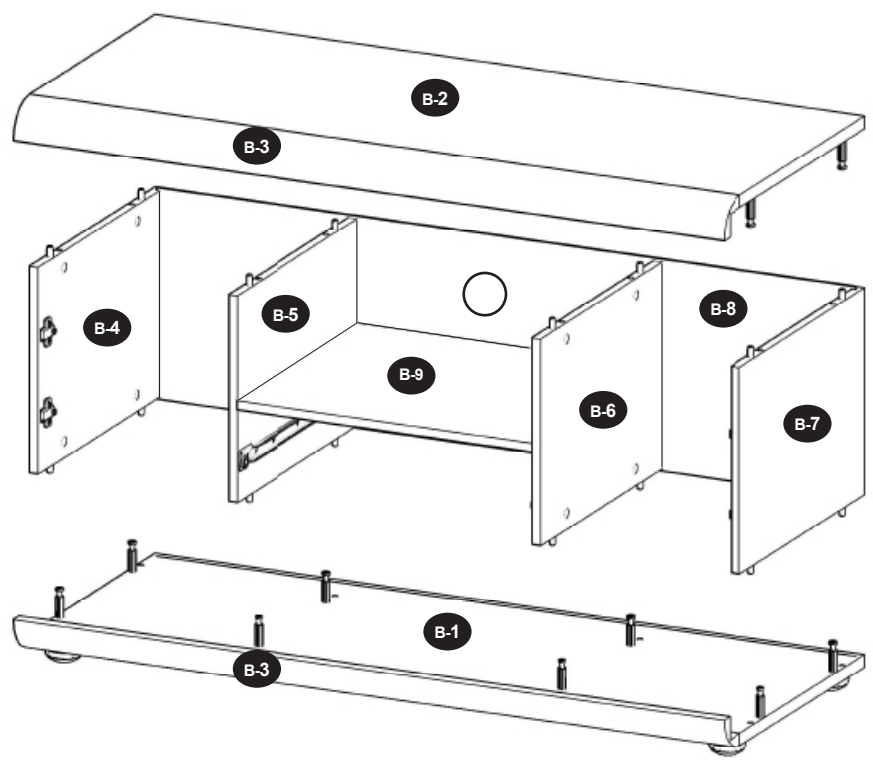
B5/13



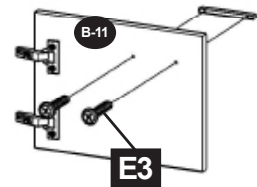
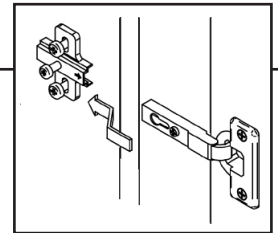
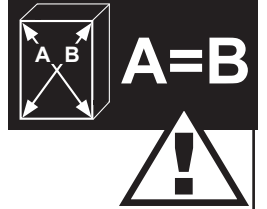
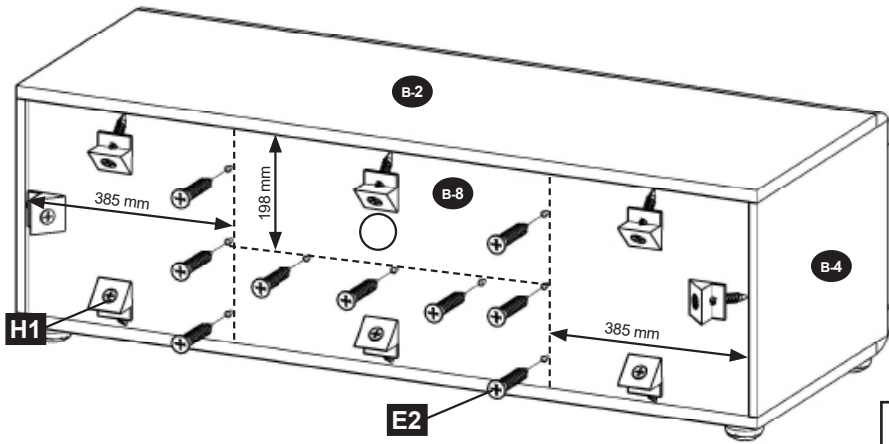
B6/13



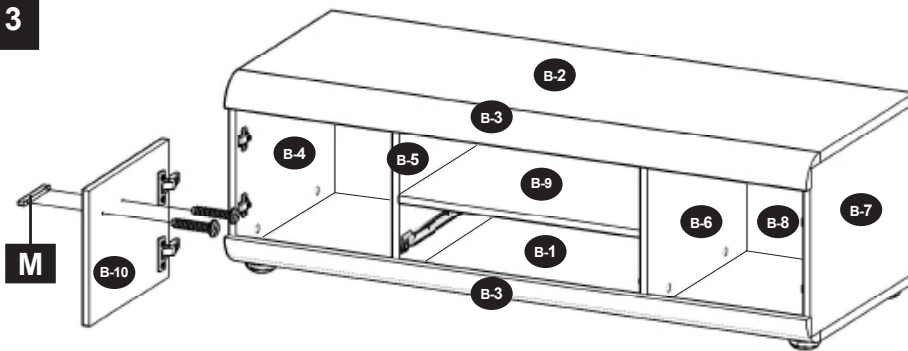
B7/13



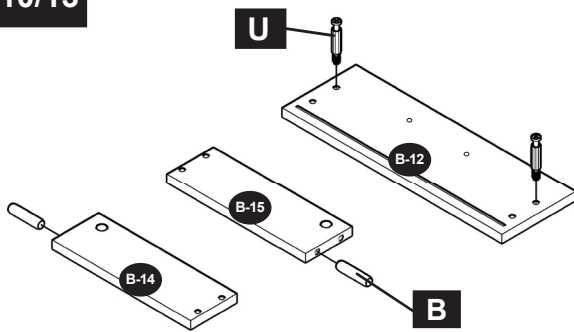
B8/13



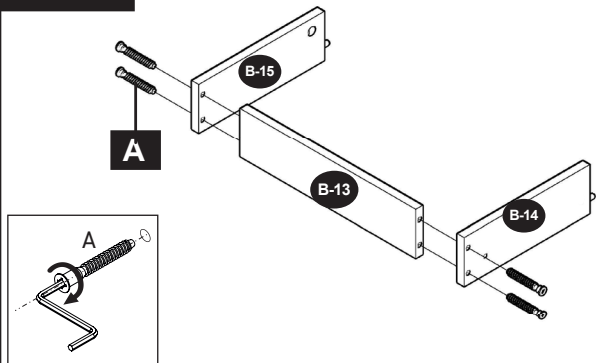
B9/13



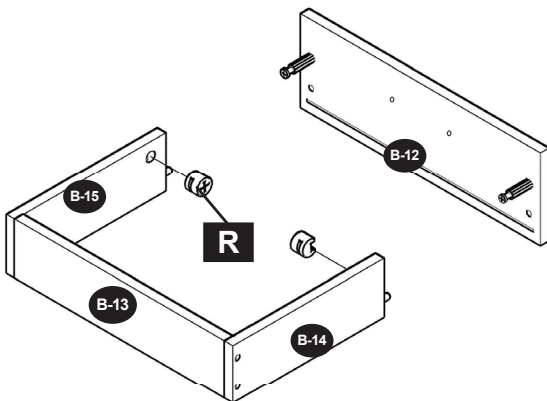
B10/13



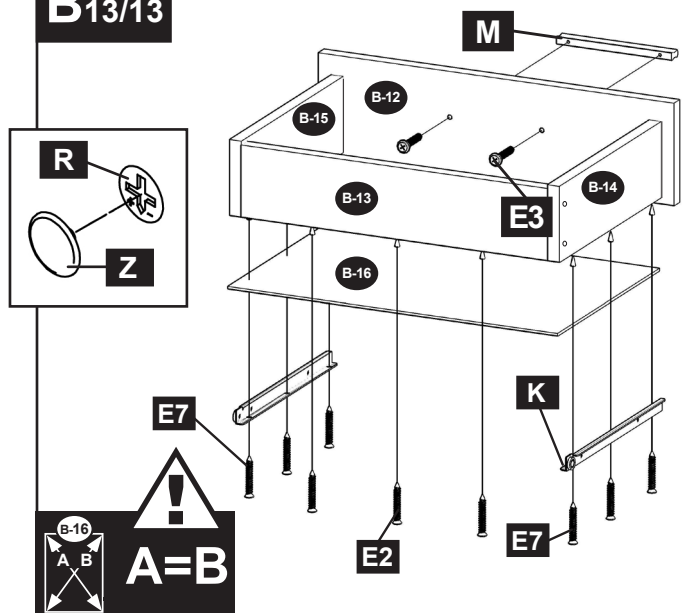
B11/13



B12/13



B13/13



Sevgili Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya olduğundan, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliğleri vardır.

Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kuçuk parçaları gibi ahşap dokusunu ve yapısını, mobilyamızın her ayrı parçasının ayrı şekilliliğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılma maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişiklikleri meydana gelebilirler. Genellikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.

Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyamızın uzun yıllarlık bakımına ilişkin bir takım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilya olarak: Mobilyamızın üzerinne sıcak nesnelere koymayın.

Mumları mobilyamızın üzerinne doğrudan koymayın.

Döklülen sıvıları derhal bezle silin.

Yıdalan ve bağlanti elemanlarını sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı,

aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır.

Doğal reçineden kaynaqlanan parnak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile ovalatılabilir.

Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya

doşemelik kumaş malzemenle başlangıçta

gidelenmeyen hafif bir koku bırakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya

mobilyayı biraz sıkte katığınız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin.

Bu talimatlar dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyamızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilemce aşındırıcı parçalar için;

keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları

veya çözücüleri içerir. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;

ovma tozu, gelik yünü veya ovma süngeri. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derincede gücü bir şeklide bozar;

elektrik süpürgesi! Hortum ağzı ve fırçalar yüzeyi çizebilir.

buharı temizleyici. Suyun yüzeyi üzerinne buhar olarak yayulmasını

sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görbilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Dragi clienți,

vă mulțumim pentru comanda dvs.!
Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o taletă cu lucu intens sau o taletă din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mielie noduri la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier.

Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrisuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturata culoilor crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.

Această broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu aşezați pe mobila obiecte fierbinți. Nu amparați lumânări direct pe mobilier.

Stergeți imediat lichidele vărsate.

Verificați la intervale regulate poziția fermă a suruburilor și a feronelelor.

Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă indiciul unui garanție a calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar printr-o leșire naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.

Și în cazul altor materiale din lemn, piele, facilitate sau tapitate persistă în mod inevitabil la început un miros propriu usor. Acesta mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet.

Pastrăți aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tăbăcită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli general valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibre sau bureți de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; **substanțe chimice corosive,** precum **și solvenți sau substanțe de deterienore** suprafețele;

curățat abrazive. Și aceeași pot să

prăd de curățat, bureți din fibră de oțel sau răzuitoare. Acestea pot să deterienore suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconștionarea lor.

aspiratoare. Duzele și perilele pot zgăria suprafețele;

curățătoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterienore sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație

produse

Văzână zăcăznice, văzény zăcăzniku,

dekjeme za Vási objednávkú! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší síčky u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. výsotvé trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sylost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato knižceka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati:

Nepokládajte na nábytek horké predmety. Nesťavte sviečky priamo na nábytek.

Rozliťé kapalniny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou vlastnosťou dreva. Zmena farby, výsotvé trhliny alebo výstupovanie živice a ďalší vyzarovanie živice a ďalší sa odstraňú so suchou utierkou bez vlhkien.

Zo zariadenia sa nemá zaraňú ani stábeňu charakteristickému pachu živých drevených, náterových, kožených alebo galvanických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodočistia, vrátane sprôstaku ľastejše adalého ušteráie nábytku s utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobré si odložte tieto upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neťahujte nábytek príamo na horúce predmety. Neľavajte kvapaliny ihneď utrie. V pravidelných intervaloch kontrolujte, či sú skrutky správne upevnené. Kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou vlastnosťou dreva. Zmena farby, výsotvé trhliny alebo výstupovanie živice a ďalší vyzarovanie živice a ďalší sa odstraňú so suchou utierkou bez vlhkien.

Zo zariadenia sa nemá zaraňú ani stábeňu charakteristickému pachu živých drevených, náterových, kožených alebo galvanických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodočistia, vrátane sprôstaku ľastejše adalého ušteráie nábytku s utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobře si odložte této upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neťahujte nábytek príamo na horúce predmety. Neľavajte kvapaliny ihneď utrie. V pravidelných intervaloch kontrolujte, či sú skrutky správne upevnené. Kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovánia.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vláknna, nebo koženýhadřík. Povrch ofete navlhčným hadříkem.

Zásadné plati: V žádném případě nepoužívejte

následující čisticí prostředky:

hadřík s mikrovlákny nebo **samočisticí houbičky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchů;

silné chemické substance a **abrazivní čisticí prostředky** a **rozpouštědla.** Rovněž mohou poškodit povrchy;

abrazivní prášek, ocelovoa vinu nebo opravaříž; nebudě možná;

vyšavač. Tryska a kartáče mohou poškřábatpovrchy;

parní čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár, vchny pány nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Váše oddělení vývoje nových výrobků

Vážení zákazníci,

Bez ohledu na to, či se zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva s vysokolepkými čelními plochami alebo v mnohých dányim plocham a plastov vlnu, každý kus nábytku má svoje specifické vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší brže při nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individualneho vyzarovania každého kusunábytku.

Keďže je nábytek z prírodného dřeva vystaven neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa ojedinelé vyskytnúť zmeny v jeho povrchová ploche, ako napr. výsotvé trhliny a zmeny farby. Světlost všeobecně během času klesá a sylost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces. Táto knižceka vám ponúka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z něho mohli dlho tešiť.

Zásadné plati: Nepokládajte na nábytek žiadne horúce predmety. Nesťavajte priamo na nábytek žiadne sviečky. Vyliete kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou vlastnosťou dreva. Zmena farby, výsotvé trhliny alebo výstupovanie živice a ďalší vyzarovanie živice a ďalší sa odstraňú so suchou utierkou bez vlhkien.

Zo zariadenia sa nemá zaraňú ani stábeňu charakteristickému pachu živých drevených, náterových, kožených alebo galvanických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodočistia, vrátane sprôstaku ľastejše adalého ušteráie nábytku s utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobře si odložte této upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neťahujte nábytek príamo na horúce predmety. Neľavajte kvapaliny ihneď utrie. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou vlastnosťou dreva. Zmena farby, výsotvé trhliny alebo výstupovanie živice a ďalší vyzarovanie živice a ďalší sa odstraňú so suchou utierkou bez vlhkien.

Zo zariadenia sa nemá zaraňú ani stábeňu charakteristickému pachu živých drevených, náterových, kožených alebo galvanických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodočistia, vrátane sprôstaku ľastejše adalého ušteráie nábytku s utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobře si odložte této upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturovaného nábytku z prírodného dřeva:** Neťahujte nábytek príamo na horúce predmety. Neľavajte kvapaliny ihneď utrie. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevne uloženie skrutiek a kovánia.

Typický, aromatický pach dreva je prírodnou vlastnosťou dreva. Zmena farby, výsotvé trhliny alebo výstupovanie živice a ďalší vyzarovanie živice a ďalší sa odstraňú so suchou utierkou bez vlhkien.

Zo zariadenia sa nemá zaraňú ani stábeňu charakteristickému pachu živých drevených, náterových, kožených alebo galvanických materiálov. Tieto pachy sa po určitom čase samodočistia, vrátane sprôstaku ľastejše adalého ušteráie nábytku s utierkou, zliškou navlhčenou vo vode s trochou octu.

Dobře si odložte této upozomenia. **Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných dosiek**

Telesko nábytku z drevovlákných dosiek je ideálne použiť utierku. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívalje v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu poškodiť povrchy;

ostré chemické látky ako aj **drtičové čistiace látky** alebo **prostrieky.** Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných dosiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovlákných dosiek je ideálne použiť utierku. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívalje v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu poškodiť povrchy;

ostré chemické látky ako aj **drtičové čistiace látky** alebo **prostrieky.** Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných dosiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovlákných dosiek je ideálne použiť utierku. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívalje v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov;

ostré chemické látky ako aj **drtičové čistiace látky** alebo **prostrieky.** Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných dosiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovlákných dosiek je ideálne použiť utierku. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívalje v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov;

ostré chemické látky ako aj **drtičové čistiace látky** alebo **prostrieky.** Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných dosiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovlákných dosiek je ideálne použiť utierku. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívalje v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov;

ostré chemické látky ako aj **drtičové čistiace látky** alebo **prostrieky.** Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovlákných dosiek

Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovlákných dosiek je ideálne použiť utierku. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou. Ušterajte povrchy so zliškou navlhčenou utierkou.

Zásadné plati: Nepoužívalje v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo lešiacie prostriedky:

mikrovláknité uterky alebo **čističe.** Tieto často obsahujú hrubšie častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov;

ostré chemické látky ako aj **drtičové čistiace látky** alebo **prostrieky.** Tieto môžu povrch taktiež poškodiť;

Vážení zákazníci,

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútor vásárolt, minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök, a természetes színárnyalatok és a színezésségben eltérések fordulhatnak elő, a világosság és megállapíthatóság, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken - a bútor sötétebbé válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa színárnyalata esésén teljesen normálisak. A kézikönyvecské célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne legyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyó folyadékok azonnal törölje lel. Rendszeresen időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútorhasználatánál először ellenőrizze a színezésségét és az alátételeket. A természetes fából készült bútorok aromás fá illata a minőség jele.

A göcsöknek található világos foltok a természetes gyantatartalmás okozka, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le de polírozhat.

A fa, a lakkk-, a bőr- és a kárpítanyagok a kezeltben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagokat kibocsátása egy idő